



Deliberazione n. 0002318 del 08/10/2021 - Atti U.O. S.C. Affari Generali

**Oggetto: PRESA D'ATTO DELLA CONVENZIONE CON L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA TRE, PER LA CONCILIAZIONE DELLE CONTROVERSIE AZIENDALI DI LAVORO PUBBLICO, AI SENSI DEGLI ARTT.410 C.P.C. E 2113, COMMA 4 C.C. - IMPORTO € 8.540,00**

### IL DIRETTORE S.C. AFFARI GENERALI

**Premesso** che, con DGR n. X/4473 del 10.12.2015, è stata costituita l' "Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo" e che, pertanto, quest'ultima, ai sensi dell'art. 2, comma 8, lettera c), della Legge Regionale n. 23 dell'11.8.2015, a decorrere dall'1.1.2016. è subentrata nei rapporti giuridici attivi e passivi facenti capo alle A.O. San Paolo e A.O. San Carlo.

**Vista** la propria Deliberazione n. 1 dell'1.1.2016, esecutiva ai sensi di legge, avente ad oggetto "*Preso atto della DGR n. X/4473 del 10.12.2015 "Attuazione L.R. 23/2015: Costituzione Azienda Socio – Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo"*";

**Preso atto** che la Giunta Regionale della Lombardia, con D.G.R. n. XI/1065 del 17/12/2018, ha nominato il Dott. Matteo Stocco, quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo con decorrenza dal 01.01.2019 al 31.12.2023;

#### Dato atto:

- che l'art. 76, comma 1, lett. c) D. lgs. 10 settembre 2003 n. 276 indica, tra gli organi abilitati alla certificazione dei contratti di lavoro, le Commissioni di certificazione istituite presso le Università pubbliche e private, comprese le Fondazioni universitarie, registrate presso l'apposito albo istituito presso il Ministero del lavoro;
- che il Dipartimento di Economia dell'Università Roma Tre, ha istituito la Commissione di certificazione e la stessa è iscritta all'albo delle Commissioni di certificazioni costituite presso le Università, con competenza estesa all'intero territorio nazionale;
- che ai sensi dell'art. 76 comma 1, lett. c) D. lgs. n. 276 del 2003 il Dipartimento svolge la propria attività nell'ambito di rapporti di collaborazione e consulenza attivati con docenti di diritto del lavoro di ruolo ai sensi dell'art. 66, D.P.R. 11 luglio 1980 n. 382;
- che ai sensi dell'art. 31, co. 13, L. 4 novembre 2010 n. 183 presso le sedi di certificazione di cui all'art. 76 D. Lgs. 10 settembre 2003 n. 276 può essere esperito il tentativo di conciliazione di cui all'art. 410 c.p.c.;
- che ai sensi dell'art. 6 del D. Lgs. 4 marzo 2015, n. 23 presso le sedi di certificazione è possibile effettuare l'offerta conciliativa in caso di licenziamento dei lavoratori assunti con contratto a tutele crescenti;
- che ai sensi dell'art. 2103, co. 6, c.c. nelle sedi di cui all'art. 2113 e davanti alle commissioni di certificazione possono essere stipulati accordi individuali di modifica delle mansioni, della categoria legale e del livello di inquadramento e della relativa retribuzione;
- che ai sensi dell'art. 6, co. 6, D. Lgs. 15 giugno 2015 n. 81, avanti alle commissioni di certificazione possono essere pattuite clausole elastiche nel contratto di lavoro a tempo parziale.

#### Visti:

- l'art. 410 del Codice di Procedura Civile;
- l'art. 2113, comma 4 del Codice Civile;

**Richiamata** la deliberazione n. 1039 del 31.05.2017 ad oggetto “ Convenzione per mesi 12 con l’Università degli studi di Roma Tre per la conciliazione delle controversie aziendali di lavoro pubblico, ai sensi degli artt. 410 c.p.c. e 2113, comma 4 c.c. importo complessivo presunto € 8.540,00” con la quale tra l’altro è stata disposto di approvare la convenzione per la conciliazione delle controversie aziendali di lavoro con l’Università degli Studi - Roma Tre per la durata di 12 mesi e per una spesa presunta di € 8.540,00;

**Fatto presente** che la S.C. Affari Legali con nota e-mail del 29.09.2021 ha richiesto la sottoscrizione della Convenzione - quadro per la conciliazione delle controversie di lavoro con annesso modulo di adesione alla convenzione che dovrà essere sottoscritto dal Direttore Generale dell’ASST Santi Paolo e Carlo, Dott. Matteo Stocco;

**Tenuto conto** che, come da mail del 9.04.2019 della S.C. Affari Legali dell’ASST Santi Paolo e Carlo, la spesa annua presunta ammonta indicativamente in € 8.540,00 Iva 22% compresa per entrambi i Presidi che deve essere imputata al conto economico 3J060100 denominato “Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati”, suddiviso nei seguenti bilanci d’esercizio:

| Anno | Importo    | n. di conto | Descrizione                                      | CDR              | CDC       |
|------|------------|-------------|--|------------------|-----------|
| 2021 | € 1.067,50 | 3J060100    | Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati | LEG- Area Legale | 102010401 |
| 2021 | € 1.067,50 | 3J060100    | Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati | LEG- Area Legale | 202010401 |
| 2022 | € 3.202,50 | 3J060100    | Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati | LEG- Area Legale | 102010401 |
| 2022 | € 3.202,50 | 3J060100    | Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati | LEG- Area Legale | 202010401 |

**Considerata** l’opportunità e convenienza di prendere atto, rispettivamente, della richiesta di sottoscrizione della convenzione quadro per la conciliazione delle controversie di lavoro allegata quale parte integrante e sostanziale al presente atto (all.1) e del modulo di adesione alla convenzione che dovrà essere sottoscritto dal Direttore Generale dell’ASST Santi Paolo e Carlo, Dott. Matteo Stocco, allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto (all. 2), quale ulteriore possibilità di conciliare le vertenze di Lavoro presso altro organismo pubblico diverso dalla Direzione Regionale del Lavoro e Massima Occupazione, al fine di accelerare la definizione extragiudiziale delle vertenze aziendali di lavoro pubblico;

**Preso atto** della deliberazione n. 761 del 30/03/2021 avente per oggetto: “ Revoca della deliberazione n. 397 del 19/02/2021 avente per oggetto: “Approvazione proposta di Bilancio Preventivo Economico esercizio 2021 Versione V1” e contestuale approvazione Bilancio Preventivo Economico esercizio 2021 Versione V2; Tutto ciò premesso, propone l’adozione della seguente deliberazione;

**IL DIRETTORE GENERALE**



**Acquisiti** i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Socio-Sanitario

### DELIBERA

Per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

1. di prendere atto rispettivamente, della richiesta di sottoscrizione della convenzione quadro per la conciliazione delle controversie di lavoro allegata quale parte integrante e sostanziale al presente atto (all.1) e del modulo di adesione alla convenzione, che dovrà essere sottoscritto dal Direttore Generale dell'ASST Santi Paolo e Carlo, Dott. Matteo Stocco, allegato e parte integrante e sostanziale del presente atto (all. 2);
2. che la presente convenzione avrà durata di 12 mesi dalla data di esecutività del presente provvedimento;
3. di dare atto della spesa presunta annua di € 8.540,00 Iva 22% compresa, come da tariffe di cui all'art. 3 della Convenzione;
4. di imputare il su menzionato costo al conto economico 3J060100 denominato "Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati", suddiviso nei seguenti bilanci d'esercizio:

| Anno | Importo    | n. di conto | Descrizione                                      | CDR              | CDC       |
|------|------------|-------------|--|------------------|-----------|
| 2021 | € 1.067,50 | 3J060100    | Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati | LEG- Area Legale | 102010401 |
| 2021 | € 1.067,50 | 3J060100    | Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati | LEG- Area Legale | 202010401 |
| 2022 | € 3.202,50 | 3J060100    | Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati | LEG- Area Legale | 102010401 |
| 2022 | € 3.202,50 | 3J060100    | Spese legali, per liti conciliazioni e arbitrati | LEG- Area Legale | 202010401 |

5. di dare atto che il presente provvedimento è assunto su proposta del Direttore S.C. Affari Generali in qualità di Responsabile del Procedimento, che l'esecutore della presente convenzione è la S.C. Affari Legali, fermo restando la responsabilità del Direttore S.C. Economico Finanziaria in merito alla contabilizzazione;



6. di dare atto che il presente provvedimento deliberativo è immediatamente esecutivo, in quanto non soggetto a controllo di Giunta Regionale, verrà pubblicato sul sito internet Aziendale, ai sensi dell'art. 17 comma 6 L. R. n. 33/2009 e ss.mm.ii



### Imputazione dei Conti - Spese

| <b>Importo (€)</b> | <b>N. di conto</b>   | <b>CDC</b> | <b>Autorizzazione</b> | <b>Anno</b> |
|--------------------|--|------------|-----------------------|-------------|
| € 1.067,50 S       | 3J060100 - Spese Legali Per Liti Arbitrati e Conciliazioni | 102010401  | 2021002454            | 2021        |
| € 1.067,50 S       | 3J060100 - Spese Legali Per Liti Arbitrati e Conciliazioni | 202010401  | 2021002461            | 2021        |
| € 3.202,50 S       | 3J060100 - Spese Legali Per Liti Arbitrati e Conciliazioni | 102010401  | 2022002454            | 2022        |
| € 3.202,50 S       | 3J060100 - Spese Legali Per Liti Arbitrati e Conciliazioni | 202010401  | 2022002461            | 2022        |

\* I=Introito; D=Decurtazione/Annullamento; S=Nuova Autorizzazione di Spesa/Variazione

Documento firmato digitalmente da: Direttore Amministrativo Daniela Bianchi, Direttore Sanitario Nicola Vincenzo Orfeo, Direttore Socio Sanitario Giorgio Luciano Cattaneo, Direttore Generale Matteo Stocco ai sensi della normativa vigente.

Pratica trattata da: Andrea Sorce

Responsabile dell'istruttoria: PERALDO DONATELLA

Dirigente/Responsabile proponente: PERALDO DONATELLA

Il presente atto si compone di n. 9 pagine, di cui n. 4 pagine di allegati che costituiscono parte integrante e sostanziale.

## **CONVENZIONE PER LA CONCILIAZIONE DELLE CONTROVERSIE DI LAVORO**

artt. 31, comma 13, L. 4 novembre 2010 n. 183; art. 410 cod. proc. civ.; art. 2113, 4° comma, cod. civ.

L'Azienda Socio-Sanitaria Territoriale (ASST) Santi Paolo e Carlo (di seguito denominata "ASST"), con sede in Milano (MI), Via Di Rudinì 8, 20142, PI/CF 09321970965, , rappresentata legale rappresentante Dott. Matteo Stocco nella sua qualità di Direttore Generale.

E

il Dipartimento di Economia dell'Università Roma Tre, con sede in Roma, Via Silvio D'Amico 77, 00145, PI/CF 04400441004, rappresentato dal Direttore del Dipartimento prof. Silvia Terzi, autorizzato in data 17.01.2011 dal Consiglio di Dipartimento a sottoscrivere il presente atto (di seguito Dipartimento).

Premesso che

1. L'art. 76, comma 1, lett. c) D. lgs. 10 settembre 2003 n. 276 indica, tra gli organi abilitati alla certificazione dei contratti di lavoro, le Commissioni di certificazione istituite presso le Università pubbliche e private, comprese le Fondazioni universitarie, registrate presso l'apposito albo istituito presso il Ministero del lavoro;
2. Il Dipartimento ha istituito la Commissione di certificazione iscritta all'albo delle Commissioni di certificazioni costituite presso le Università e con competenza estesa all'intero territorio nazionale (di seguito Commissione);
3. Ai sensi dell'art. 76 comma 1, lett. c) D. lgs. n. 276 del 2003 il Dipartimento svolge la propria attività nell'ambito di rapporti di collaborazione e consulenza attivati con docenti di diritto del lavoro di ruolo ai sensi dell'art. 66, D.P.R. 11 luglio 1980 n. 382;
4. Ai sensi dell'art. 31, co. 13, L. 4 novembre 2010 n. 183 presso le sedi di certificazione di cui all'art. 76 D. Lgs. 10 settembre 2003 n. 276 può essere esperito il tentativo di conciliazione di cui all'art. 410 c.p.c. ;
5. Ai sensi dell'art. 6 del D. Lgs. 4 marzo 2015, n. 23 presso le sedi di certificazione è possibile effettuare l'offerta conciliativa in caso di licenziamento dei lavoratori assunti con contratto a tutele crescenti;
6. Ai sensi dell'art. 2103, co. 6, c.c. nelle sedi di cui all'art. 2113 e davanti alle commissioni di certificazione possono essere stipulati accordi individuali di modifica delle mansioni, della categoria legale e del livello di inquadramento e della relativa retribuzione;
7. Ai sensi dell'art. 6, co. 6, D. Lgs. 15 giugno 2015 n. 81, avanti alle commissioni di certificazione possono essere pattuite clausole elastiche nel contratto di lavoro a tempo parziale.

### **CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:**

#### **Art. 1 – Oggetto**

1. L'ASST affida al Dipartimento lo svolgimento delle seguenti attività (di seguito, "Attività"): attività di conciliazione delle controversie di lavoro e di derogabilità assistita di cui ai punti 4,5 6 e 7 delle Premesse.
2. L'Attività è svolta dalla Commissione di certificazione universitaria costituita presso il Dipartimento.

## **Art. 2 – Modalità di svolgimento**

1. L'Attività suddetta sarà svolta secondo le modalità previste artt. 31, comma 13, L. 4 novembre 2010 n. 183; art. 410 cod. proc. civ.; art. 2113, 4° comma, cod. civ.; art. 6 D. Lgs. 23/2015; art. 2103, co. 6, cod. civ.; art. 6, co. 6, D. Lgs. n. 81/2015 e dal Regolamento della Commissione di Certificazione e soltanto a fronte della presentazione alla Commissione di apposita istanza da parte delle parti interessate.
2. All'Attività prestata si applica la disciplina delle prestazioni eseguite dalle Università in conto terzi ai sensi e per gli effetti dell'art. 66, D.P.R. 11 luglio 1980 n. 382. Il responsabile scientifico della presente Convenzione è il Presidente della Commissione di certificazione.

## **Art. 3 – Corrispettivo e Modalità di pagamento**

1. A titolo di corrispettivo per l'espletamento dell'Attività di cui al precedente art. 1, il Dipartimento praticherà, per ogni procedimento avviato mediante presentazione dell'istanza di cui al precedente art. 2, la seguente tariffa oltre I.V.A. con aliquota di legge:
  - 1.1. conciliazioni delle controversie di lavoro: € 200,00 (duecento/00) per valori fino a € 499.00,00 (quattrocentonovantanovemila/00)
  - 1.2. conciliazioni di valore pari o superiore a € 500.000,00 (cinquecentomila/00): € 300,00 (trecento/00)
  - 1.3. conciliazioni di cui all'art. 6 del D. Lgs. 4 marzo 2015, n. 23 in caso di licenziamento dei lavoratori assunti con contratto a tutele crescenti: € 250,00 (duecentocinquanta);
  - 1.4. patti di modifica delle mansioni di cui all'art. 2103, co.6, c.c. = 250,00 (duecentocinquanta/00)
  - 1.5. pattuizioni di clausole elastiche nel contratto part time di cui all'art. 6, vo. 6, D. Lgs. n. 81/2015 = 250,00 (duecentocinquanta/00)Nel caso di conciliazioni che comprendano anche le pattuizioni di cui ai punti 1.4 e 1.5., verrà applicata la tariffa della conciliazione incrementata di € 80,00 (ottantanta/00).  
I corrispettivi di cui ai precedenti comma 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 saranno incrementati di € 100,00 (cento/00) qualora, su richiesta delle Parti, l'Attività venga prestata dalla Commissione presso una sede da loro indicata diversa dalla sede della Commissione.
2. I pagamenti sono effettuati al ricevimento della fattura emessa dall'Università di Roma Tre a mezzo bonifico a favore di:  
DIPARTIMENTO DI ECONOMIA con sede in Roma - Via Silvio D'Amico 77- 00145  
mediante Accreditamento in C/C Bancario intestato a Università degli Studi Roma Tre  
Abi 02008 - Cab 02165 - C/C 000400014281 - SWIFT : UNCRITM1B58  
Iban IT05T 02008 05165 000400014281  
Causale: Dipartimento di Economia – Convenzione per la conciliazione delle controversie di lavoro 2021/2022  
Si indica quale soggetto responsabile per i profili amministrativi della presente Convenzione il/la sig./ra ..... indirizzo email..... tel. ....

## **Art. 4 – Durata**

1. La durata della presente convenzione è stabilita in mesi 12 decorrere dalla sottoscrizione. Le Parti possono disdire l'accordo mediante lettera raccomandata A.R. da inviarsi almeno tre mesi prima della scadenza.

## **Art. 5 – Riservatezza e responsabilità**

1. Il Dipartimento si impegna a non portare a conoscenza di terzi informazioni, dati tecnici, documenti e notizie di carattere riservato, di cui fosse venuto a conoscenza in forza della presente convenzione.
2. Nell'esecuzione dell'Attività, la responsabilità del Dipartimento e dei membri della Commissione è limitata ai casi di dolo ovvero colpa grave.

#### **Art. 6 – Controversie**

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione del presente atto. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, qualsiasi controversia in ordine all'esecuzione dello stesso sarà risolta mediante arbitrato rituale ai sensi dell'art. 806 e successivi del Codice di procedura Civile Italiano.

#### **Letto, approvato e sottoscritto**

Roma,

**Per il Dipartimento di Economia**  
**Il Direttore del Dipartimento**  
Prof. Silvia Terzi

**Per l'ASST Santi Paolo e Carlo**  
**Il Direttore Generale**  
Dott. Matteo Stocco

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI ROMA TRE

MODULO DI ADESIONE ALLA CONVENZIONE QUADRO  
PER LA CONCILIAZIONE prot. 72124<sup>1</sup>

L' ASST Santi Paolo e Carlo ,con sede in Milano, Via Antonio di Rudinì 8; c.a.p 20142, cod.fisc./p. IVA 09321970965, tel. 02-81.84.21.39; fax 02-81.84.27.76; indirizzo e-mail per le comunicazioni (obbligatorio) donato.vigezzi@asst-santipaolocarlo.it, in persona del Direttore Generale, Dott. Matteo Stocco, nato a Milano (MI), il 04/06/1968 (C.F. STCMTT68H04F205X).

**dichiara**

di aver preso visione della Convenzione Quadro per la conciliazione (prot. n. 72124), di accettarne integralmente i contenuti e di aderire alla medesima Convenzione Quadro alle condizioni ivi previste.

Luogo e data .....

Timbro e firma .....

**Informativa ai sensi del D.lgs. n. 196/2003, come modificato dal D.lgs. n. 101/2018, e del Regolamento UE n. 679/2016.**

Dati contenuti nel presente modulo sono trattati in ottemperanza al Regolamento generale sulla protezione dei dati (Reg. UE 2016/679) da parte dell'Università degli Studi Roma Tre. I sottoscritti dichiarano di essere informati, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 (GDPR), che i dati personali, di cui alla presente istanza verranno trattati esclusivamente ai fini dell'espletamento delle attività istituzionali da parte della Commissione di certificazione dell'Università degli Studi Roma Tre e degli uffici dell'Amministrazione centrale dell'Università.

I dati personali potranno essere utilizzati ai fini strettamente necessari allo svolgimento delle attività contemplate dalla legge e disciplinate dal Regolamento della Commissione di Certificazione dei contratti di lavoro dell'Università degli Studi Roma Tre.

I dati raccolti, trattati anche con strumenti informatici, non saranno diffusi.

Il titolare del trattamento dei dati è l'Università degli Studi Roma Tre rappresentata dal Rettore pro tempore domiciliato per la carica presso la sede della stessa. E' possibile contattare il titolare del trattamento via mail scrivendo all'indirizzo: [privacy@uniroma3.it](mailto:privacy@uniroma3.it) [privacy@ateneo.uniroma3.it](mailto:privacy@ateneo.uniroma3.it).

Il Responsabile del trattamento dei dati è la Commissione di Certificazione rappresentata dal suo Presidente pro tempore (email: [commissione.certificazione@uniroma3.it](mailto:commissione.certificazione@uniroma3.it); [commissione.certificazione@ateneo.uniroma3.it](mailto:commissione.certificazione@ateneo.uniroma3.it) ). In qualunque momento potranno essere esercitati i diritti previsti nei limiti ed alle condizioni descritte di cui agli articoli 7 e da 15 a 22 del Regolamento Ue 2016/679, inviando una mail ad uno dei recapiti.

Luogo e data .....

Timbro e firma .....

---

<sup>1</sup> Il presente modulo, firmato in originale, deve essere anticipato via e-mail a: [commissione.certificazione@uniroma3.it](mailto:commissione.certificazione@uniroma3.it) o posta certificata: [commissione.certificazione@ateneo.uniroma3.it](mailto:commissione.certificazione@ateneo.uniroma3.it) ed inviato necessariamente, firmato in originale in duplice copia, all'indirizzo: Università degli Studi di Roma Tre, Commissione di certificazione, Via G. Chiabrera n. 199, 00145, Roma. (c.a. dott.ssa Sara Salvatori, ufficio 5.05)